



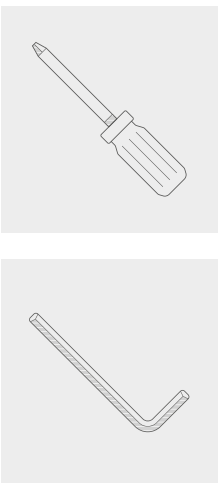
ESPAÑOL

CONTENIDO

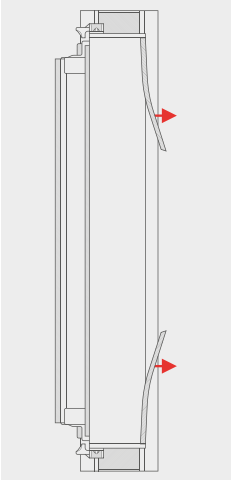
- 1
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
- 1 Cajón de persiana
2 riel izquierdo
3 riel derecho
4 x tornillos avellanados
5 2 x tornillos de cabeza plana (Opcional)

HERRAMIENTAS NECESARIAS

destornillador llave Allen de 2 mm (incluidas)

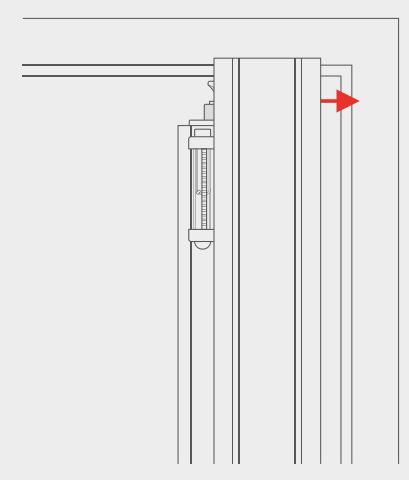


PASO 1



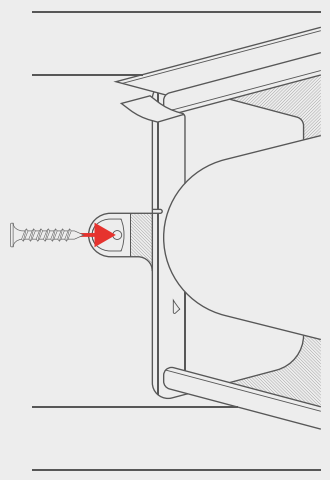
Despegue el papel de la cinta doble faz roja del cajón de persiana

PASO 2



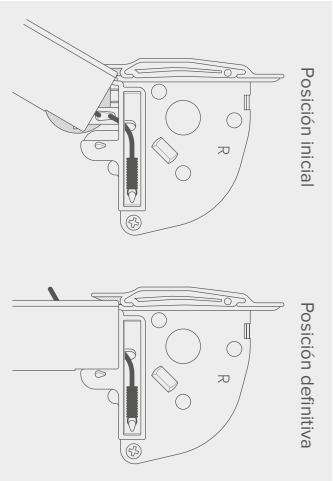
Asegure el cajón de persiana a la parte superior de la ventana con la cinta doble faz.

PASO 3



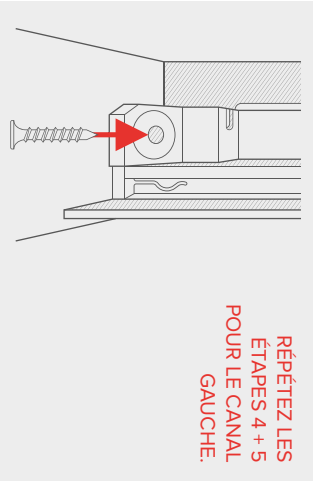
Asegure el cajón de persiana al marco de la ventana a cada lado con los tornillos avellanados.

PASO 4



Forme un ángulo de 30° entre el riel derecho y el extremo de la barra inferior para asegurar la posición debajo de la pestaña del cajón. Empuje el extremo más bajo del riel hasta llevándolo a su posición contra el borde de la ventana.

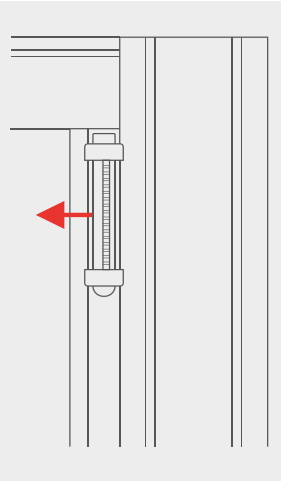
PASO 5



REPÉTEZ LES ÉTAPES 4 + 5 POUR LE CANAL GAUCHE.

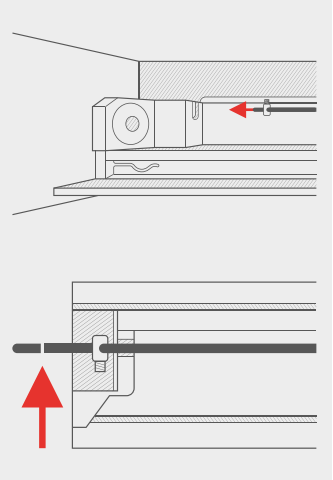
Trabe el riel en la posición que desee utilizando los tornillos avellanados que se proveen.

PASO 6



Retire los sujetadores de cable rojos, desenrole el cable y tire los sujetadores.

PASO 7



Tire de la correa hacia abajo, a la parte inferior del riel, y trabe el tope de correa con el mecanismo de seguridad. Recorte el exceso de correa a 1,5 cm una vez que la persiana esté funcionando correctamente.

INFORMACIÓN ADICIONAL

La persiana se entrega pretensada, sin embaño, en caso de ser necesario ajustarla proceda de la siguiente manera:

- 1 Utilice la llave Allen de 2mm que se provee para ajustar los topos de la correa.
- 2 Si la persiana no permanece en posición o sube sola, tense un poco más las correas ajustando el tope de correa.
- 3 Si es difícil subir o bajar la persiana, ajuste la posición del tope de correa reduciendo la tensión y asegurando que la barra inferior esté nivelada.
- 4 Si la barra inferior no está nivelada, ajuste la tensión del tope de correa. Para esto, desdoble el mecanismo de seguridad y ajústela según sea necesario.

Tenga en cuenta: La instalación de este producto debe ser realizada por alguien competente en bricolaje.

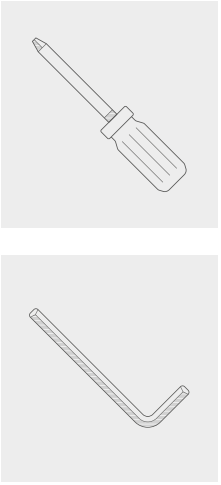
FRANÇAIS

CONTENU

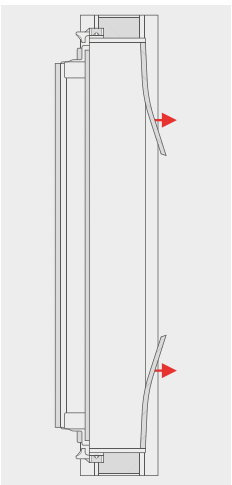
- 1
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
- 1 Coffre
2 Coulisse latérale gauche
3 Coulisse latérale droite
4 vis fraisées
5 2 vis à tête cylindriques (facultatives)

OUTILS NÉCESSAIRES

Tournevis Clé Allen 2 mm (incluses)

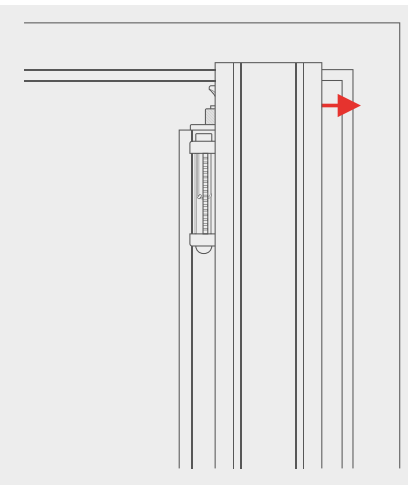


ÉTAPE 1



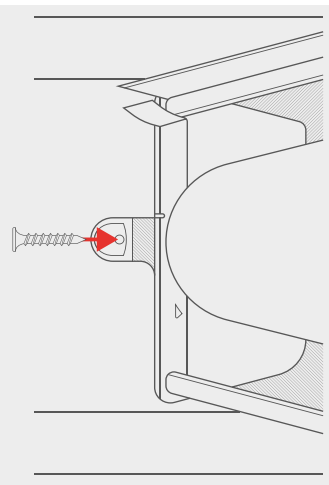
Retirez la face détachable du ruban double face rouge.

ÉTAPE 2



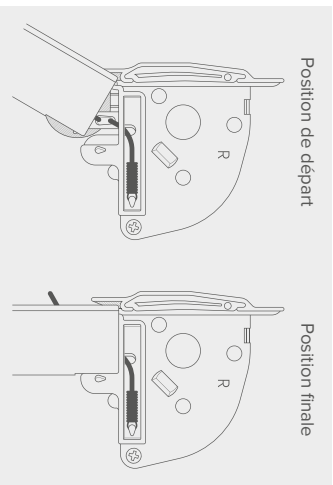
Sécurisez le coffre en haut de la fenêtre à l'aide du ruban double face.

ÉTAPE 3



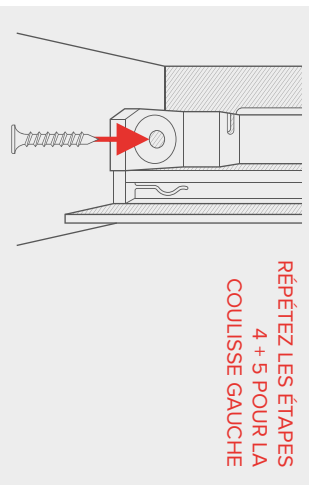
Fixez le coffre sur le cadre de la fenêtre, en utilisant de chaque côté les vis à tête fraisée.

ÉTAPE 4



Faites glisser la coulisse droite à un angle de 30° sur le cache d'extrémité de la barre inférieure, afin de vous assurer de son positionnement sous le rebord du coffre. Poussez l'extrémité inférieure de la coulisse latérale en place contre le bord de la fenêtre.

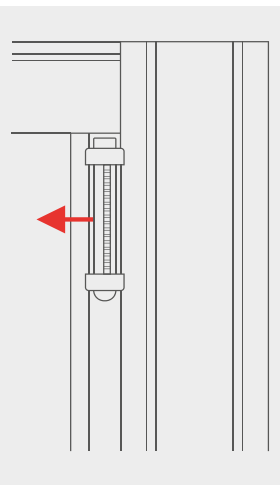
ÉTAPE 5



REPÉTEZ LES ÉTAPES 4 + 5 POUR LA COULISSE GAUCHE

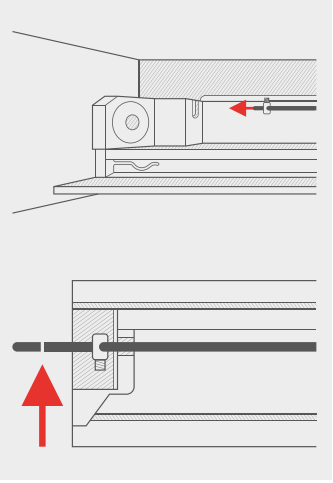
Fixez la coulisse latérale à l'aide des vis à tête fraisée fournies à cet effet.

ÉTAPE 6



Retirez les dispositifs de retenue de cordon rouges, déroulez le cordon, et fixez les dispositifs de retenue.

ÉTAPE 7



Tirez le cordon vers le bas de la coulisse latérale, puis fixez l'arrêt de cordon dans le mécanisme de verrouillage. Une fois que vous êtes certain du bon fonctionnement du store, coupez l'excédent de cordon à 1,5 m.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Le store est fourni en pré-tension. Cependant, s'il vous est nécessaire de l'ajuster, procédez comme suit :

- 1 Ajuster les arrêts de cordon à l'aide de la clé Allen 2 mm fournie (voir fig. 8A).
- 2 Si le store ne reste pas en place ou s'il se soulève de lui-même, tendez davantage les cordons en ajustant l'arrêt de cordon.
- 3 Si le store est difficile à ouvrir ou à fermer, ajustez la position de l'arrêt de cordon en réduisant la tension et en vous assurant que la barre inférieure est de niveau.
- 4 Si la barre inférieure n'est pas de niveau, ajustez la tension de l'arrêt de cordon. Pour ce faire, retirez-le du mécanisme de verrouillage et ajustez-le selon vos besoins.

Remarque : L'installation de ce produit doit être effectuée par une personne compétente dans le bricolage.

Si prega di notare: L'installazione di questo prodotto deve essere effettuata da una persona competente in fai da te.

Se l'asta inferiore non è orizzontale, regolare la tensione del fermacorda, rimuovendolo dal meccanismo di blocco e regolandolo di conseguenza

Se la tenda si apre e si chiude con difficoltà, regolare la posizione del fermacorda riducendo la tensione e verificando che l'asta inferiore sia orizzontale.

Se la tenda non resta in posizione o si avvolge automaticamente, aumentare la tensione sui cordini regolandone il fermacorda.

Regolare i fermacorda con la brugola da 2 mm in dotazione.

La tenda è fornita pretensionata. Se fosse necessario regolare la tensione, eseguire quanto segue:

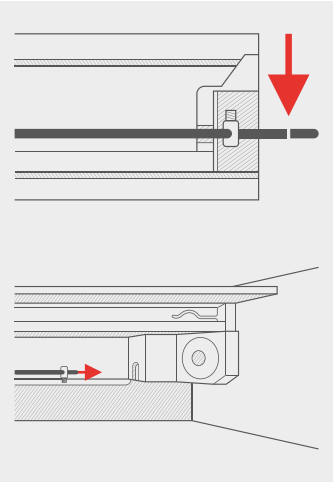
La tenda è fornita pretensionata. Se fosse necessario regolare la tensione, eseguire quanto segue:

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

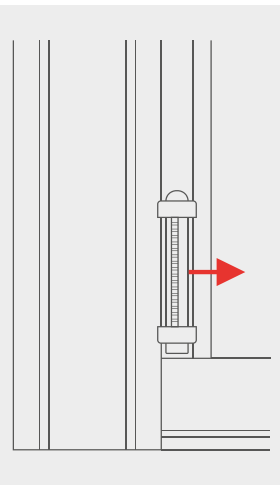
Tirare il cordino fino alla parte inferiore della canaletta laterale e fissare il fermacorda nel meccanismo di bloccaggio. Quando la tenda funziona correttamente, tagliare il cordino in eccesso fino a 1,5 cm. Quando la tenda funziona correttamente, tagliare il cordino in eccesso fino a 1,5 cm.

Tirare il cordino fino alla parte inferiore della canaletta laterale e fissare il fermacorda nel meccanismo di bloccaggio. Quando la tenda funziona correttamente, tagliare il cordino in eccesso fino a 1,5 cm. Quando la tenda funziona correttamente, tagliare il cordino in eccesso fino a 1,5 cm.

7. PUNTO

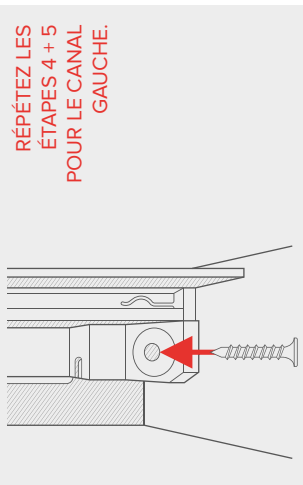


Rimuovere i fermi rossi del cordino, svolgere il cordino e smaltire i fermi.



9. PUNTO

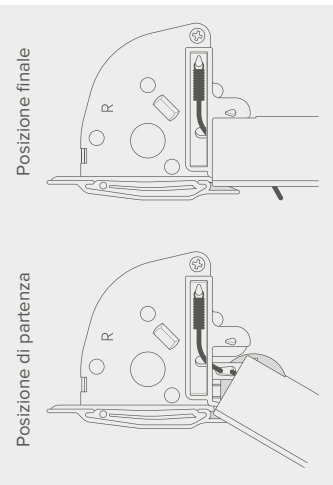
Fissare la canaletta laterale in posizione utilizzando le viti a testa svasata.



REPÉTEZ LES ÉTAPES 4 + 5 POUR LE CANAL GAUCHE.

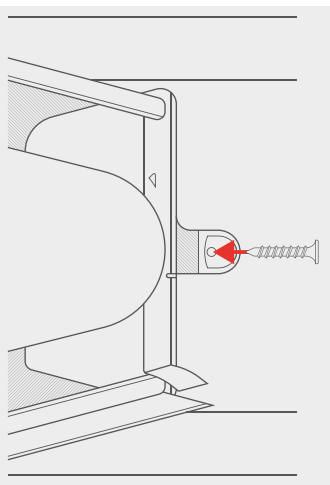
5. PUNTO

Tenendo la canaletta laterale destra a un angolo di 30° farla scivolare sul cappuccio terminale dell'asta inferiore per garantire il posizionamento sotto il bordo del cassonetto. Spingere l'estremità inferiore della canaletta laterale in posizione contro il bordo della finestra



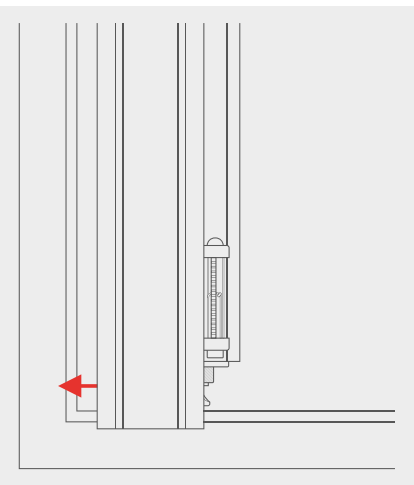
4. PUNTO

Fissare il cassonetto a ciascun lato del telaio della finestra utilizzando le viti a testa svasata.



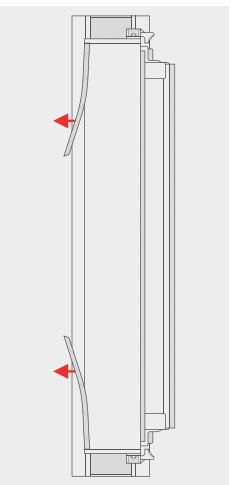
3. PUNTO

Fissare il cassonetto alla parte superiore della finestra utilizzando il nastro biadesivo.



2. PUNTO

Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro biadesivo sul cassetto.



1. PUNTO



ATTREZZI NECESSARI

Brugola da 2 mm (inclusa)
Cacciavite

1 Canaletta laterale sinistra
2 Canaletta laterale destra
3 viti a testa svasata
4 2 viti a testa piatta (opzionali)

5

6

7

8

CONTENUTO

9